

fig.1

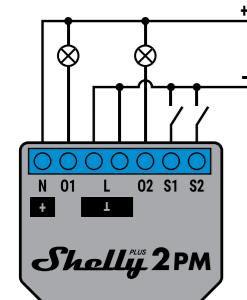


fig.2

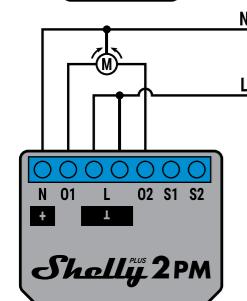


fig.3

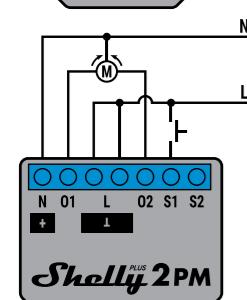


fig.4

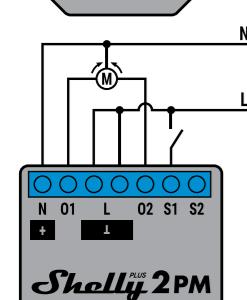


fig.5

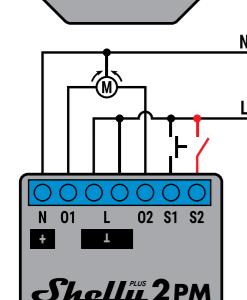


fig.6

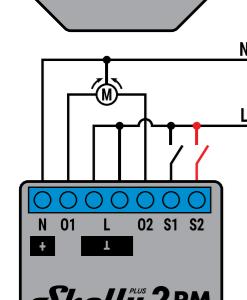


fig.7

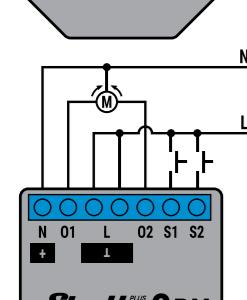


fig.8

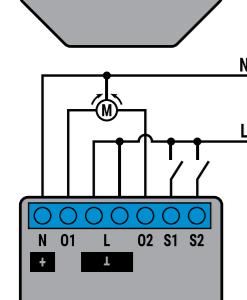


fig.9

ES

MANUAL DE USO Y SEGURIDAD

Interruptor inteligente Wi-Fi de 2 circuitos con función de medición de potencia y control de cobertura.

Shelly Plus 2PM

Lea antes de utilizar

Este documento contiene información técnica y de seguridad importante sobre el aparato, su uso y su instalación segura.

ATENCIÓN! Antes de comenzar la instalación, lea atentamente y por completo la documentación adjunta. El incumplimiento de los procedimientos recomendados puede provocar un mal funcionamiento, un peligro para su vida o una violación de la ley. Shelly Europe Ltd. no se hace responsable de cualquier pérdida o daño debido a una instalación o uso inadecuado de este dispositivo.

Resumen del producto

Shelly® es una gama de dispositivos innovadores basados en microprocesadores, que permiten controlar a distancia los electrodomésticos a través de un teléfono móvil, una tablet, una PC o un sistema domótico. Los dispositivos Shelly® pueden funcionar de forma autónoma en una red WiFi local o también pueden ser operados por servicios de automatización del hogar a través de la nube. Shelly Cloud es un servicio que se puede utilizar a través de la aplicación móvil Android o iOS, o a través de cualquier navegador web (<https://control.shelly.cloud/>). Los dispositivos Shelly® se pueden manejar, controlar y supervisar a distancia desde cualquier lugar en el que el usuario disponga de una conexión a Internet, siempre que los dispositivos estén conectados a un router WiFi y a Internet. Los dispositivos Shelly® tienen una interfaz web integrada a la que se puede acceder en <http://192.168.33.1> dentro de la red WiFi a la que el dispositivo es asignado en modo de punto de acceso, o en la URL del dispositivo en la red WiFi a la que está conectado. La interfaz web integrada puede utilizarse para supervisar y controlar el dispositivo y ajustar su configuración.

Los dispositivos Shelly® pueden comunicarse directamente con otros dispositivos WiFi a través de HTTP. Shelly Europe Ltd. proporciona una API. Para más información, visite <https://shelly-api-docs.shelly.cloud/#shelly-family-overview>.

Los dispositivos Shelly® vienen con el firmware instalado de fábrica. Si es necesario actualizar el firmware para que los dispositivos sigan cumpliendo la normativa, incluidas las actualizaciones de seguridad, Shelly Europe Ltd. proporcionará las actualizaciones de forma gratuita a través de la interfaz web integrada en el dispositivo o la aplicación móvil Shelly, donde está disponible la información de la versión actual del firmware. La decisión de instalar o no las actualizaciones del firmware del dispositivo es responsabilidad exclusiva del usuario. Shelly Europe Ltd. no se hace responsable de la falta de conformidad del dispositivo causada por el hecho de que el usuario no instale oportunamente las actualizaciones previstas.

Eskema

Consulte las diagramas al principio de la guía del usuario.

Legenda:

Terminales del dispositivo:

- 01: Borne de salida del circuito de carga 1
- 02: Borne de salida del circuito de carga 2
- S1: Borne de entrada del interruptor (control 01)
- S2: Borne de entrada del interruptor (control 02)
- N: Terminal neutro
- L: Terminales de corriente (110-240 VCA)
- +: Terminales positivos (24 VCC)
- -: Terminales de tierra (24 VCC)

Cableado:

- N: Cable neutro
- L: Cable de fase (110 - 240 VCA)
- +: Cable positivo (24 VCC)
- -: Cable negativo (24 VCC)

Instrucciones de instalación

Shelly Plus 2PM (el Dispositivo) es un interruptor inteligente de 2 canales y pequeño formato que puede controlar 2 circuitos eléctricos, incluido un motor de CA bidireccional. Cada circuito puede cargarse hasta 10 A (16 A en total para ambos circuitos) y su consumo de energía puede medirse individualmente (solo CA).

Pueden instalarse en un cuadro eléctrico detrás de los enchufes e interruptores de luz o en otros lugares con poco espacio. **ATENCIÓN!** Peligro de descarga eléctrica. El montaje/installación del aparato en la red eléctrica debe ser realizado con cuidado, por un electricista cualificado.

ATENCIÓN! Peligro de descarga eléctrica. Cualquier modificación de las conexiones debe realizarse después de asegurarse de que no hay tensión en los terminales del Dispositivo.

ATENCIÓN! Utilice el dispositivo sólo con una fuente de alimentación y un equipo que cumplan con todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier dispositivo conectado al aparato puede dañar el aparato.

ATENCIÓN! El dispositivo debe asegurarse mediante un interruptor de protección de cables conforme a la norma EN60989-1 (característica de disparo B o C, máx. 16 A de corriente nominal, 6 mA de capacidad de interrupción, clase de limitación de energía 3). Si no es posible la identificación del cable Neutro, se deberá utilizar un interruptor de protección bipolar.

ATENCIÓN! No conecte el aparato a dispositivos que superen la carga máxima indicada.

ATENCIÓN! Conecte el aparato sólo de la manera indicada en estas instrucciones. Cualquier otro método puede causar daños y/o lesiones.

ATENCIÓN! Instale el aparato de forma que no esté sometido a esfuerzos mecánicos.

ATENCIÓN! No instale el aparato en un lugar donde pueda penderse.

RECOMENDACIÓN! Conecte el aparato con cables monoductores sólidos con una resistencia térmica del aislamiento superior a la del PVC T105°C (221°F). Antes de iniciar la instalación/montaje del aparato, compruebe que los disyuntores están desconectados y que no haya tensión en sus bornes. Esto puede hacerse con un medidor de fase o un multímetro. Cuando esté seguro de que no haya tensión, puede proceder a conectar los cables.

Si desea utilizar el dispositivo como un interruptor para controlar 2 circuitos de carga, conecte el dispositivo como se muestra en la **img. 1** para los circuitos de CA y en la **img. 2** para los circuitos de CC.

¡CUIDADO! Utilice la misma fuente de alimentación para los circuitos de carga y el dispositivo.

Para los circuitos de CA, conecte los dos terminales L al cable de fase y el terminal N al cable neutro. Conecte los primeros circuitos de carga al terminal 01 y al cable de neutro. Conecte los segundos circuitos de carga al terminal 02 y al cable neutro. Conecte el primer interruptor al terminal S1 y al cable de corriente. Conecte el segundo interruptor al terminal S2 y al cable de corriente.

Para los circuitos de CC, conecte los dos terminales L al cable negativo y el terminal + al cable positivo. Conecte los primeros circuitos de carga al terminal 01 y al cable positivo.

Conecte los segundos circuitos de carga al terminal S1 y al cable positivo. Conecte el primer interruptor al terminal S1 y al cable negativo. Conecte el segundo interruptor al terminal S2 y al cable negativo.

RECOMENDACIÓN: En el caso de los aparatos inductivos que provocan picos de tensión durante el encendido y el apagado, como los motores eléctricos, los ventiladores, las aspiradoras y otros similares, debe conectarse un amortiguador RC (0,1 μF / 100 Ω / 1 W / 200 VCA) en paralelo al aparato. El amortiguador RC puede adquirirse en <https://www.shelly.com/en/products/shop/rc-snubber>.

Como controlador de la manta, el Shelly Plus 2PM puede funcionar en 3 modos: independiente, de entrada única o de entrada doble.

En modo independiente, el dispositivo sólo puede controlarse a través de su interfaz web o la aplicación. Aunque se conecten botones o interruptores al dispositivo, no podrán controlar la rotación del motor en modo desconectado.

Si desea utilizar el dispositivo en modo autónomo, conecte el dispositivo como se muestra en la **img. 3**. Conecte los dos terminales L al cable de corriente y el terminal N al cable neutro. Conecte el terminal/cable común del motor al cable neutro. Conecte los terminales/cables direccionales del motor a los terminales 01 y 02.

Si desea utilizar el dispositivo en modo de entrada única, conecte el dispositivo como se muestra en la **img. 4** para una entrada de botón o en la **img. 5** para una entrada de interruptor. Conecte los dos terminales L al cable de fase y el terminal N al cable neutro. Conecte el terminal/cable común del motor al cable de neutro. Conecte los terminales/cables de dirección del motor a los terminales 01 y 02.

Conecte el pulsador o interruptor al terminal S1 o S2 y al cable de corriente.

Si la entrada está configurada como un botón en los ajustes del dispositivo, cada pulsación del botón hará que se abra, se detenga, se cierre, etc.

Si la entrada está configurada como un interruptor, cada comutación del interruptor hace que el dispositivo se abra, se pare, se cierre, se detenga etc.

En el modo de entrada simple, el Shelly Plus 2PM proporciona la funcionalidad de interruptor de seguridad. Para utilizarlo, conecte el dispositivo como se muestra en la **img. 6** para una entrada de botón o en la **img. 7** para una entrada de interruptor. Conecte los dos terminales L al cable de fase y el terminal N al cable neutro. Conecte el terminal/cable común del motor al cable de neutro. Conecte los terminales/cables de dirección del motor a los terminales 01 y 02.

Conecte el pulsador o interruptor al terminal S1 o S2 y al cable de corriente.

Si la entrada está configurada como un botón en los ajustes del dispositivo, cada pulsación del botón hará que se abra, se detenga, se cierre, etc.

Si la entrada está configurada como un interruptor, cada comutación del interruptor hace que el dispositivo se abra, se pare, se cierre, se detenga etc.

En el modo de entrada simple, el Shelly Plus 2PM proporciona la funcionalidad de interruptor de seguridad. Para utilizarlo,

PT

GUIA DO UTILIZADOR E DE SEGURANÇA

Interruptor inteligente Wi-Fi de 2 circuitos com medição de potência e funcionalidade de controle do obturador

Shelly Plus 2PM

Leia antes de utilizar

Este documento contém importante informação técnica e de segurança relativa ao dispositivo, sua utilização segura e instalación.

ATENÇÃO! Antes de iniciar a instalación, leia atentamente e por completo a documentación adjunta. O incumplimento de los procedimientos recomendados puede provocar un mal funcionamiento, un peligro para su vida o una violación de la lei. Shelly Europe Ltd. no se hace responsable de cualquier pérdida o dano debido a una instalación o uso inadecuado de este dispositivo.

Resumen do produto

Shelly® é unha gama de dispositivos innovadores baseados en microprocessadores, que permiten controlar a distancia os electrodomésticos a través de un teléfono móvil, una tablet, un PC ou un sistema domótico. Os dispositivos Shelly® puden funcionar de forma autónoma en una rede WiFi local ou tamén puden ser operados por servizos de automatización do hogar a través da nube. Shelly Cloud é un servizo que se pode utilizar a través da aplicación móbil Android ou iOS, ou a través de cualquier navegador web (<https://control.shelly.cloud/>). Os dispositivos Shelly® puden ser manejados, controlados e supervisados a distancia desde cualquier lugar no que o usuario disponga dunha conexión a Internet, sempre que os dispositivos estén conectados a un router WiFi e a Internet. Os dispositivos Shelly® tienen unha interfaz web integrada a la que se pode acceder en <http://192.168.33.1> dentro da rede WiFi a la que o dispositivo é asignado en modo de punto de acceso, ou na URL do dispositivo en modo de punto de acceso, ou en la URL do dispositivo en la rede WiFi a la que está conectado. A interfaz web integrada podes utilizarse para supervisar e controlar o dispositivo e ajustar a súa configuración.

Os dispositivos Shelly® poden comunicarse directamente co outros dispositivos WiFi a través de HTTP. Shelly Europe Ltd. proporciona unha API. Para máis información, visita <https://shelly-api-docs.shelly.cloud/#shelly-family-overview>.

Os dispositivos Shelly® vienen co firmware instalado de fábrica. Si é necesario actualizar o firmware para que os dispositivos sigan cumplindo a normativa, incluídas as actualizaciones de seguridade, Shelly Europe Ltd. proporcionará as actualizaciones de forma gratuita a través da interfaz web integrada no dispositivo ou a aplicación móvil Shelly, donde está disponible a información da versión actual do firmware. A decisión de instalar ou non as actualizaciones do firmware do dispositivo é responsabilidade exclusiva do usuario. Shelly Europe Ltd. non se hace responsable pola falta de conformidade do dispositivo causada polo feito de que o usuario non instale oportunamente as actualizaciones previstas.

RECOMENDACIÓN: Para evitar picos de tensión durante o encendido/apagado do motor bidireccional da cubierta, devan conectarse dos amortiguadores RC (0,1 μF / 100 Ω / 100 W / 600 VCA) entre o común y los terminais/cables de dirección do motor da cubierta, como se muestra no diagrama.

Eskema

Consulte o esquema no inicio da guía do utilizador.

Legenda

Terminais do dispositivo:

- 01: Terminal de saída do circuito de carga 1
- 02: Terminal de saída do circuito de carga 2
- S1: Terminal de entrada do interruptor (control 01)
- S2: Terminal de entrada do interruptor (control 02)
- N: Terminal neutro
- L: Terminais de corriente (110-240 VCA)
- +: Terminais positivos (24 VCC)
- -: Terminais de tierra (24 VCC)

Fios:

- N: Fio neutro
- L: Fio ativo (110 - 240 VCA)
- +: Fio positivo (24 VCC)
- -: Fio negativo (24 VCC)

Instruções de Instalação

Shelly Plus 2PM (o Dispositivo) é un switch inteligente de 2 canais de fator de forma pequeno que pode controlar 2 circuitos eléctricos, incluíndo un motor CA bidireccional. Cada circuito pode ser cargado até 10 A (16 A para ambos os circuitos) e o seu consumo de enerxía pode ser medida individualmente (só CA).

Pode ser adaptado en caixas de parde eléctricas padrão, atrás de tomadas e interruptores de luz ou outros locais con espazo limitado.

ATENÇÃO! Perigo de electrocussão. A montagem/installação do Dispositivo á rede eléctrica deve ser executada con precaución, por un electricista qualificado.

ATENÇÃO! Perigo de electrocussão. Qualquer alteração nas ligações só deve ser executada depois de asegurado de que non existe ningún voltametro nos terminais do Dispositivo.

ATENÇÃO! Utilize o Dispositivo apenas con una rede eléctrica e eletrodinámicos que estejam de acordo con os regulamentos aplicables. Un curto-circuito á rede eléctrica ou num dos eletrodinámicos conectados poden danificar o Dispositivo.

ATENÇÃO! O Dispositivo deve ser protegido por un interruptor de protección de cabos conforme a norma EN60989-1 (característica de disparo B ou C, máx. 16 A de corrente nominal, 6 mA de capacidade de interrupción, clase de limitación de energía 3). Si non se pode averiar o dispositivo, non se pode responsabilizar polo fabricante.

ATENÇÃO! Não permita que os niños jueguen con los bornes ni las entradas.

ATENÇÃO! Instale o aparelho de forma que não esté sujeito a esforços mecânicos.

ATENÇÃO! Non instale o dispositivo nun local que posa ferver moita humedad.

ESPECIFICAÇÕES

• Dimensões (AxLxP): 37x42x16 mm / 1.46x1.65x0.63 in

• Temperatura ambiente: -20 °C a 40 °C / -5 °F a 105 °F